

Lietošanas instrukcija: informācija lietotājam
Voltaren Akti
12,5 mg apvalkotās tabletes
diclofenacum kalicum

Pirms šo zāļu lietošanas uzmanīgi izlasiet visu instrukciju, jo tā satur Jums svarīgu informāciju.

Vienmēr lietojiet šīs zāles tieši tā, kā aprakstīts šajā instrukcijā, vai arī tā, kā ārsts vai farmaceits Jums teicis(-kusi).

- Saglabājiet šo instrukciju! Iespējams, ka vēlāk to vajadzēs pārlasīt.
- Ja Jums nepieciešama papildus informācija vai padoms, vaicājiet farmaceitam.
- Ja Jums rodas jebkādas blakusparādības, konsultējieties ar ārstu vai farmaceitu. Tas attiecas arī uz iespējamām blakusparādībām, kas nav minētas šajā instrukcijā. Skatīt 4. punktu.
- Ja sāpju gadījumā pēc 5 dienām vai drudža gadījumā pēc 3 dienām nejūtaties labāk vai jūtaties sliktāk, Jums jākonsultējas ar ārstu.

Šajā instrukcijā varat uzzināt:

1. Kas ir Voltaren Akti un kādam nolūkam tās lieto
2. Kas Jums jāzina pirms Voltaren Akti lietošanas
3. Kā lietot Voltaren Akti
4. Iespējamās blakusparādības
5. Kā uzglabāt Voltaren Akti
6. Iepakojuma saturs un cita informācija

1. Kas ir Voltaren Akti un kādam nolūkam tās lieto

Voltaren Akti satur diklofenaku, kas pieder pie zāļu grupas, ko sauc par “nesteroīdiem pretiekaisuma līdzekļiem” (NPL). Voltaren Akti ir pretsāpju līdzeklis, kas arī samazina iekaisumu (pietūkumu) un pazemina temperatūru.

Voltaren Akti nodrošina ātru sāpju mazināšanu tādos gadījumos, kā:

- muskuļu, locītavu, muguras sāpes, galvassāpes, zobu sāpes un menstruāciju sāpes;
 - gripas un saaukstēšanās gadījumos (ieskaitot sāpes, nepatīkamas sajūtas, iekaisis kakls).
- Tas arī mazina drudzi.

Kā Voltaren Akti darbojas

Voltaren Akti samazina iekaisuma simptomus, tādus kā sāpes un pietūkums, bloķējot molekulu (prostaglandīnu) sintēzi, kas atbildīgas par iekaisumu, sāpēm un drudzi. Tas neiedarbojas uz iekaisuma vai drudža cēloni.

Ja Jums ir kādi papildus jautājumi par Voltaren Akti iedarbību, vaicājiet padomu ārstam vai farmaceitam.

Ja sāpju gadījumā pēc 5 dienām vai drudža gadījumā pēc 3 dienām nejūtaties labāk vai jūtaties sliktāk, Jums jākonsultējas ar ārstu.

2. Kas Jums jāzina pirms Voltaren Akti lietošanas

Ja šīs zāles Jums ir izrakstījis ārsts, rūpīgi ievērojiet visus ārsta sniegtos norādījumus. Tie var nedaudz atšķirties no vispārējiem norādījumiem, kas sniegti šajā instrukcijā.

Nelietojiet Voltaren Akti šādos gadījumos:

- **ja Jums ir alerģija** pret diklofenaku vai kādu citu (6.punktā vai 2.punkta beigās minēto) šo zāļu sastāvdaļu;
- **ja Jums jebkad ir bijusi** alerģiska reakcija pret pretsāpju līdzekļiem, pretiekaisuma vai pretdrudža līdzekļiem, tādiem kā, diklofenaks, ibuprofēns vai acetilsalicilskābe (aspirīns) (līdzeklis, ko lieto arī asins recēšanas novēršanai). Alerģiska reakcija var izpausties kā astma, sēkšana, ādas izsitumi, sejas pietūkums, sāpes krūšu kurvī, iesnas. Ja neesat pārliecināts, vaicāiet padomu ārstam vai farmaceitam;
- **ja Jums ir** diagnosticēta sirds slimība un/vai cerebrovaskulāra slimība, piemēram, Jums ir bijis miokarda infarkts, insults, mini insults, pārejoša išēmiska lēkme vai asinsvadu, kas ved uz sirdi vai smadzenēm, nosprostošanās vai operācija, lai atbrīvotos no nosprostošuma vai to apietu;
- **ja Jums ir vai ir bijušas** problēmas ar asins cirkulāciju (perifēro artēriju slimība);
- **ja Jums ir vai agrāk ir bijusi** kuņģa vai zarnu čūla, čūlas asiņošana vai perforācija;
- **ja pamanāt**, ka Jūsu izkārnījumos ir asinis vai tie ir melni (kuņģa – zarnu trakta asiņošanas vai perforācija simptomi, kas saistīti ar iepriekšēju NPL lietošanu);
- **ja Jums ir vai ir bijusi** aktīva peptiskā čūla slimības vēsturē/asiņošana (divas vai vairākas noteiktas čūlas vai asiņošanas epizodes);
- **ja Jums ir** smaga sirds mazspēja;
- **ja Jums ir** smaga aknu vai nieru mazspēja;
- **ja esat** kādā no pēdējiem trim grūtniecības mēnešiem.

Pirms Voltaren Akti lietošanas pastāstiet ārstam vai farmaceitam, ja kaut kas no augstāk minētā attiecas uz Jums, jo tādā gadījumā šo zāļu lietošana Jums nav piemērota.

Brīdinājumi un piesardzība lietošanā:

Pirms Voltaren Akti lietošanas pastāstiet savam ārstam vai farmaceitam

- ja Jums jebkad ir bijuši kuņģa – zarnu trakta darbības traucējumi, tādi kā kuņģa čūla, asiņošana vai melni izkārnījumi;
- ja pēc pretsāpju vai pretiekaisuma līdzekļu lietošanas ir bijusi diskomforta sajūta vai dedzināšanas sajūta vēderā;
- ja Jums ir zarnu darbības traucējumi (tādi kā čūlainais kolīts vai Krona slimība);
- ja Jums nesen ir bijusi vai ir plānota kuņģa vai zarnu trakta ķirurģiskā operācija, jo Voltaren Akti reizēm var pasliktināt rētu dzišanu zarnās pēc operācijas;
- ja lietojat citus pretsāpju vai pretiekaisuma līdzekļus;
- ja Jums ir kāda alerģiska slimība ar sēkšanu, elpas trūkumu vai deguna polipiem;
- ja Jums ir aknu vai nieru darbības traucējumi;
- ja Jums ir vai jebkad ir bijuši sirds darbības traucējumi vai augsts asinsspiediens;
- ja Jums ir pietūkušas kājas;
- ja Jums pastāv dehidratācijas risks (piemēram, slimības dēļ, ja Jums ir caureja, pirms vai pēc nopietnas ķirurģiskas operācijas);
- ja Jums ir asinštecis vai asinsrecis traucējumi, vai citas asins sastāva izmaiņas, ieskaitot retu aknu slimību sauktu par aknu porfīriju;
- ja Jums rodas smaga ādas reakcija.

Pirms Voltaren Akti lietošanas pārliecinieties, ka Jūs ārstam vai farmaceitam ir zināms, ka

- Jūs smēķējat;
- Jums ir cukura diabēts;

- Jums ir stenokardija, trombi, augsts asinsspiediens, paaugstināts holesterīna vai triglicerīdu līmenis.

Zāļu nevēlamo blakusedarbību var mazināt, lietojot mazāko efektīvo devu, kas nepieciešama simptomu kontrolei, iespējami īsāku laiku.

Ja kaut kas no augstāk minētā attiecas uz Jums, pirms Voltaren Akti lietošanas vaicājiat padomu ārstam vai farmaceitam.

Citi brīdinājumi

- Jums būtu jāzina, ka tādas zāles, kā diklofenaks var nedaudz palielināt sirdslēkmes („miokarda infarkts”) vai triekas (insulta) rašanās risku.
- Ļoti retos gadījumos diklofenaks, tāpat kā citi NPL, var izraisīt smagas alerģiskas ādas reakcijas. Ja Jums rodas ādas reakcijas, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Nepārsniedziet ieteicamo devu: līdz 6 tabletēm dienā un ne ilgāk kā 5 dienas sāpju gadījumā un ne ilgāk kā 3 dienas drudža gadījumā.
- Ja Jums ir sistēmiskā sarkanā vilkēde un jauktā saistaudu slimība, Jums varētu būt paaugstināts aseptiskā meningīta risks.
- Ja jebkurā Voltaren Akti lietošanas laikā Jums parādās jebkādas pazīmes vai simptomi problēmām, kas saistīti ar sirdi vai asinsvadiem, tādi kā sāpes krūškurvī, elpas trūkums, vājums vai neskaidra runa, nekavējoties sazinieties ar savu ārstu.
- Voltaren Akti var mazināt infekcijas simptomus (piem., galvassāpes, augsta temperatūra), kā dēļ var būt apgrūtināta infekcijas konstatēšana. Ja nejūtaties labi un apmeklējat ārstu, neaizmirstiet viņam pastāstīt, ka lietojat Voltaren Akti.
- Ilgstoša jebkura veida pretsāpju līdzekļu lietošana galvassāpju gadījumā var tās tikai paildzināt. Ja domājat, ka tas varētu attiekties uz Jums, vaicājiat padomu ārstam.

Citas zāles un Voltaren Akti

Pastāstiet ārstam vai farmaceitam par visām zālēm, kuras lietojat pēdējā laikā, esat lietojis vai varētu lietot, īpaši, ja lietojat kādu no sekojošajiem līdzekļiem:

- litiju vai selektīvos serotonīna atpakaļsaistīšanas inhibitorus (SSAI) (lieto depresijas ārstēšanai);
- digoksinu (lieto sirds slimību ārstēšanai);
- AKE inhibitorus vai bēta-blokatorus (lieto augsta asinsspiediena un sirdsdarbības traucējumu ārstēšanai);
- diurētiskie līdzekļi (zāles urīna daudzuma palielināšanai);
- zāles, kuras lieto diabēta ārstēšanai, izņemot insulīnu;
- citus pretiekaisuma vai pretsāpju līdzekļus, tādus kā acetilsalicilskābe (aspirīns) vai ibuprofēns;
- kortikosteroīdus (lieto iekaisumu mazināšanai);
- zāles, ko lieto asins recēšanas novēršanai („asins šķīdinātājus” vai antikoagulantus);
- metotreksātu (lieto dažu veidu vēža un artrīta ārstēšanai);
- ciklosporīnu, takrolimu (lieto pacietiem, kam ir transplantēti orgāni);
- trimetoprimu (lieto urīnceļu infekciju profilaksei un ārstēšanai);
- hinolonu grupas antibakteriālie līdzekļi (dažas zāles, ko lieto pret infekcijām);
- sulfinpirazonu (lieto podagras ārstēšanai) vai vorikonazolu (lieto sēnīšu infekciju ārstēšanai);
- fenitoīnu (lieto krampju ārstēšanai);
- holestipolu un holestiramīnu (holesterīna līmeņa regulēšanai);
- zidovudīnu (zāles HIV infekcijas ārstēšanai);
- zāles, kas izraisa hiperkaliēmiju.

Pastāstiet ārstam vai farmaceitam par zālēm, kuras lietojat vai nesen esat lietojuši, ieskaitot tās, kuras var iegādāties bez receptes.

Voltaren Akti kopā ar uzturu un dzērienu

Lai no zāļu lietošanas gūtu pēc iespējas lielāku labumu, Voltaren Akti tabletes jālieto ēšanas laikā vai pēc tās.

Gados vecāki pacienti

Līdzīgi kā ar citiem pretsāpju līdzekļiem, gados vecāki pacienti varbūt jutīgāki pret Voltaren Akti iedarbību, nekā citi pieaugušie. Rūpīgi sekojiet lietošanas norādījumiem un lietojiet mazāko efektīvo devu simptomu mazināšanai. Īpaši gados vecākiem pacientiem ir svarīgi ziņot ārstam par novērotajām blakusparādībām.

Bērni un pusaudži (jaunāki par 14 gadiem)

Nelietojiet Voltaren Akti bērniem un pusaudžiem jaunākiem par 14 gadiem.

Grūtniecība, barošana ar krūti un fertilitāte

Grūtniecība

Ja esat stāvoklī vai domājat, ka esat stāvoklī, **pastāstiet par to ārstam un nelietojiet Voltaren Akti**. Īpaši svarīgi ir izvairīties no Voltaren Akti lietošanas grūtniecības pēdējos 3 mēnešos, jo tas var nodarīt ļaunumu Jūsu vēl nedzimušajam mazulim vai radīt sarežģījumus dzemdībās. Tas var izraisīt nieru un sirdsdarbības traucējumus Jūsu nedzimušajam bērnam. Tas var ietekmēt Jūsu un Jūsu bērna noslieci uz asiņošanu un aizkavēt vai pagarināt dzemdības. Pirmajos 6 grūtniecības mēnešos Jūs nedrīkstat lietot Voltaren Akti, ja vien tas nav absolūti nepieciešams un ja to nav ieteicis ārsts. Ja Jums nepieciešama ārstēšana šī perioda laikā vai Jūs mēģināt ieņemt bērnu, jālieto vismazākā deva pēc iespējas īsāku laiku. Ja Voltaren Akti lieto ilgāk par dažām dienām sākot no 20. grūtniecības nedēļas, tas var izraisīt nieru darbības traucējumus vēl nedzimušajam bērnam, kas, savukārt, izraisa zemu amnija šķidruma līmeni, kas ieskauj bērnu (oligohidramniju), vai asinsvadu sašaurināšanos (*ductus arteriosus*) bērna sirdī. Ja Jums nepieciešama ārstēšana ilgāka par dažām dienām, ārsts var ieteikt papildu uzraudzību.

Barošana ar krūti

Nelietojiet Voltaren Akti, ja barojat bērnu ar krūti, jo tas var nodarīt ļaunumu Jūsu mazulim. Pastāstiet ārstam, ja barojat bērnu ar krūti.

Fertilitāte

Līdzīgi kā citiem pretiekaisuma līdzekļiem, arī Voltaren Akti aktīvā viela diklofenaks, var traucēt palikt stāvoklī. Tas pāriet, pārtraucot zāļu lietošanu. Tomēr pastāstiet ārstam, ja plānojat grūtniecību vai Jums ir grūtibas palikt stāvoklī.

Grūtniecības un bērna barošanas ar krūti periodā pirms jebkuru zāļu lietošanas vaicājiēt padomu ārstam vai farmaceitam.

Transportlīdzekļu vadīšana un mehānismu apkalpošana

Parasti Voltaren Akti neietekmē spēju vadīt transportlīdzekļus vai apkalpot mehānismus. Tomēr, līdzīgi kā lietojot citus pretsāpju līdzekļus, retos gadījumos pacienti var novērot redzes traucējumus, reiboni vai miegainību. Ja novērojat šādus simptomus, izvairieties no transportlīdzekļu vadīšanas un mehānismu apkalpošanas. Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.

Voltaren Akti satur laktozi

Ja ārsts ir teicis, ka Jums ir kāda cukura nepanesība, pirms šo zāļu lietošanas konsultējieties ar ārstu.

Šīs zāles satur mazāk par 1 mmol nātrija (23 mg) vienā tabletē, būtībā tās ir “nātriju nesaturošas”.

3. Kā lietot Voltaren Akti

Cik daudz Voltaren Akti lietot

Nelietojiet vairāk par ieteicamo devu. Ir svarīgi, lai Jūs lietotu pēc iespējas mazāku devu, kas mazina Jūsu simptomus, kā arī, lai Jūs nelietotu Voltaren Akti ilgāk kā noteikts.

Pieaugušie un pusaudži no 14 gadu vecuma un vecāki

Parādoties pirmajiem simptomiem, lietojiet sākuma devu - 2 tabletes. Ja nepieciešams, lietojiet 1 vai 2 tabletes ik pēc 4- 6 stundām. Nelietojiet vairāk par 6 tabletēm 24 stundu laikā.

Gados vecāki pacienti (65 gadus veci un vecāki)

Sākuma devas pielāgošana gados vecākiem pacientiem nav nepieciešama.

Kā lietot Voltaren Akti

- Tabletes norijiet veselas, uzdzerot ūdeni.
- Lai no zāļu lietošanas iegūtu pēc iespējas lielāku labumu, lietojiet tabletes ēšanas laikā vai pēc tās.

Cik ilgi lietot Voltaren Akti

Nelietojiet Voltaren Akti ilgāk par 5 dienām sāpju gadījumā vai ilgāk par 3 dienām drudža gadījumā.

Ja slimības simptomi saglabājas vai kļūst izteiktāki, konsultējieties ar ārstu, lai izslēgtu kādu nopietnu slimību.

Ja esat lietojis Voltaren Akti vairāk nekā noteikts

Ja esat lietojis Voltaren Akti vairāk nekā noteikts, **nekavējoties sazinieties ar ārstu vai farmaceitu vai dodieties uz neatliekamās palīdzības nodaļu**. Jums var būt nepieciešama medicīniskā palīdzība.

Ja esat aizmirsis lietot Voltaren Akti

Ja esat aizmirsis lietot Voltaren Akti, iedzeriet zāles tiklīdz to atceraties. Ja ir jau gandrīz laiks nākamās devas lietošanai, nākamo tableti lietojiet parastajā laikā. Nelietojiet dubultu devu, lai aizvietotu aizmirsto devu.

4. Iespējamās blakusparādības

Tāpat kā visas zāles, šīs zāles var izraisīt blakusparādības, kaut arī ne visiem tās izpaužas.

Dažas blakusparādības var būt nopietnas.

Dažas no retāk (var novērot 1 līdz 10 no katriem 1 000 cilvēkiem) sastopamajām blakusparādībām var būt nopietnas, it īpaši lietojot lielas devas (150 mg) ilgāku laiku:

- sirdsklauves, pēkšņas spiedošas sāpes krūšu kurvī (miokarda infarkta vai sirdstriekas pazīmes);
- aizdusa, apgrūtināta elpošana guļus stāvoklī, pēdu vai kāju pietūkums (sirds mazspējas simptomi).

Dažas no reti (var novērot līdz 1 no katriem 1 000 cilvēkiem) un **ļoti reti** (var novērot līdz 1 no katriem 10 000 cilvēkiem) **sastopamajām blakusparādībām var būt nopietnas:**

- stipras sāpes vēderā, asinis izkārnījumos vai melni izkārnījumi, asiņu vemšana, asiņaina caureja;
- alerģiskas reakcijas ieskaitot apgrūtinātu elpošanu vai norīšanu, sejas, mutes, mēles vai rīkles pietūkumu, bieži saistīts ar izsitumiem uz ādas. Kolapss (samaņas zudums);
- pēkšņa apgrūtināta elpošana un spiedoša sajūta krūšu kurvī ar sēkšanu un klepu (astmas pazīmes vai pneimonīta pazīmes, ja ir drudzis);
- augsts asinsspiediens;
- pēkšņas un stipras galvassāpes, slikta dūša, reibonis, nejutīgums, nespēja vai grūtības runāt, ekstremitāšu vai sejas vājums vai paralīze (cerebrovaskulāro notikumu vai insulta pazīmes);
- pēkšņas un stipras galvassāpes, stīvs kakls (aseptiska meningīta pazīmes);
- krampji;
- ādas izsitumi ar tūznām, ādas lobīšanās, sarkani ādas bojājumi, mutes vai acu čūlošana, ādas iekaisumi ar plēkšņu veidošanos un lobīšanos;
- roku, plaukstu, kāju un pēdu pietūkums (tūska);
- jebkādas izmaiņas urīna daudzumā un urinēšanas biežumā, asinis urīnā;
- acu vai ādas dzelte (hepatīta pazīmes/aknu darbības traucējumi);
- neparasta asiņošana vai zilumi (trombocitopēnijas pazīmes), augsta temperatūra vai pastāvīgas sāpes kaklā, biežas infekcijas (agranulocitozes pazīmes), izteikts bālums vai vājums;
- paaugstināta ādas jutība pret sauli.

Tādas zāles, kā diklofenaks var nedaudz palielināt sirdsdarbības traucējumu („miokarda infarkts”) vai triekas (insulta) rašanās risku.

Dažas blakusparādības ar nezināmu biežumu var būt nopietnas:

- viegli krampji vēderā un vēdera jutīgums, kas rodas neilgi pēc Voltaren Akti lietošanas uzsākšanas un kam seko asiņošanas no taisnās zarnas vai asiņaina caureja, kas parasti rodas 24 stundu laikā pēc vēdera sāpju sākšanas (biežums nav zināms, nevar noteikt no pieejamiem datiem);
- sāpes krūšu kurvī, kas var būt pazīme potenciāli nopietnai alerģiskai reakcijai, ko dēvē par Kounis sindromu.

Ja Jūs novērojat kādu no šīm blakusparādībām, **nekavējoties pārtrauciet Voltaren Akti lietošanu un sazinieties ar ārstu.**

Citas blakusparādības

Citas iespējamās blakusparādības parasti ir vidēji smagas. Dažas no blakusparādībām novērotas lietojot diklofenaku, Voltaren Akti aktīvo sastāvdaļu, lielās devās un ilgstoši. **Ja kāda no tām kļūst traucējoša, sazinieties ar ārstu vai farmaceitu.**

Dažas blakusparādības ir bieži novērotas (var novērot līdz 1 no katriem 10 cilvēkiem):

- sāpes vēderā, caureja, slikta dūša, vemšana, vēdera pūšanās, gremošanas traucējumi, samazināta ēstgriba;

- galvassāpes, reibonis;
- izsitumi uz ādas;
- vertigo;
- paaugstināts aknu enzīmu līmenis asinīs.

Dažas blakusparādības ir reti novērotas (var novērot līdz 1 no katriem 1 000 cilvēkiem):

- miegainība;
- niezoši izsitumi, paaugstināta jutība, anafilaktiskas un anafilaktoīdas reakcijas (ieskaitot hipotensiju un šoku);
- astma;
- gastrīts, kuņģa-zarnu trakta asiņošana, hematemēze, asiņaina caureja, melēna, čūla kuņģa-zarnu traktā (ar vai bez asiņošanas, gastrointestinālā stenoze vai perforācija, kas var izraisīt peritonītu);
- hepatīts, dzelte, aknu darbības traucējumi;
- nātrene;
- tūska.

Dažas blakusparādības ir ļoti reti novērotas (var novērot līdz 1 no katriem 10 000 cilvēkiem):

- aizcietējums, čūlas mutē (stomatīta (ieskaitot čūlainā stomatīta) pazīmes), pietūkusi, sarkana un iekaisusi mēle (glosīta pazīmes), garšas traucējumi, krampji vēdera augšdaļā, īpaši pēc ēšanas (zarnu diafragmas slimības pazīmes);
- ādas nieze un apsārtums, matu izkrišana;
- roku vai pirkstu tirpšana vai stīvums, trīce;
- traucēta redze, troksnis ausīs, dzirdes traucējumi;
- garastāvokļa maiņa, miega traucējumi, apjukums;
- dezorientācija, depresija, bezmiegs, murgi, aizkaitināmība, psihotiski traucējumi;
- trombocitopēnija, leukopēnija, anēmija (ieskaitot hemolītisko anēmiju un aplastisko anēmiju), agranulocitoze;
- angioedēma (ieskaitot sejas tūsku);
- parestēzija, atmiņas traucējumi, krampji, trauksme, trīce, aseptisks meningīts, cerebrovaskulāri traucējumi;
- sirdsklauves, sāpes krūtīs, sirds darbības traucējumi, miokarda infarkts;
- hipertensija, vaskulīts;
- pneimonīts;
- kolīts, (ieskaitot kolītu ar asiņošanu un čūlainā kolīta un Krona slimības paasināšanos), aizcietējumi, stomatīts (ieskaitot čūlaino stomatītu), glosīts, barības vada bojājumi, zarnu diafragmas slimība, pankreatīts;
- zibensveida hepatīts, aknu nekroze, aknu mazspēja;
- bullozi izsitumi, ekzēma, eritēma, multifoma eritēma, *Stevens-Johnson* (Stīvensa-Džonsona) sindroms, toksiska epidermas nekrolīze (Laiela sindroms), eksofoliatīvs dermatīts, matu izkrišana, fotosensibilizācijas reakcijas, purpura, *Henoch-Schonlein* (Henoha-Šēnleina) purpura, nieze;
- akūti nieru darbības traucējumi, hematūrija, proteinūrija, nefrotiskais sindroms, tubulointersticiāls nefrīts, papilāra nieru nekroze.

Blakusparādības ar biežumu nav zināmi: Kounisa sindroms

Ziņošana par blakusparādībām

Ja Jums rodas jebkādas blakusparādības, konsultējieties ar ārstu vai farmaceitu. Tas attiecas arī uz iespējamajām blakusparādībām, kas nav minētas šajā instrukcijā. Jūs varat ziņot par blakusparādībām arī tieši Zāļu valsts aģentūrai, Jersikas ielā 15, Rīgā, LV 1003. Tīmekļa vietne: www.zva.gov.lv.

Ziņojot par blakusparādībām, Jūs varat palīdzēt nodrošināt daudz plašāku informāciju par šo zāļu drošumu.

5. Kā uzglabāt Voltaren Akti

Uzglabāt bērniem neredzamā un nepieejamā vietā.

Uzglabāt temperatūrā līdz 30°C.

Nelietot Voltaren Akti pēc derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz marķējuma pēc „Derīgs līdz:” un „EXP:”. Derīguma termiņš attiecas uz norādītā mēneša pēdējo dienu.

Neizmetiet zāles kanalizācijā vai sadzīves atkritumos. Vaicājiert farmaceitam, kā izmest zāles, kuras vairs nelietojat. Šie pasākumi palīdzēs aizsargāt apkārtējo vidi.

6. Iepakojuma saturs un cita informācija

Ko Voltaren Akti satur

Aktīvā viela ir diklofenaka kālija sāls. Katra Voltaren Akti tablete satur 12,5 mg aktīvo vielu diklofenaka kālija sāli (*Diclofenacum kalicum*).

Citas sastāvdaļas: tabletes satur arī šādas palīgvielas: koloidālais silīcija dioksīds, laktozes monohidrāts, kukurūzas ciete, cietes nātrijs glikolāts, polividons, mikrokristāliskā celuloze, magnija stearāts, metilhidroksipropilceluloze, stearīnskābe un titāna dioksīds (E171).

Voltaren Akti ārējais izskats un iepakojums:

Voltaren Akti ir nelielas, viegli norijamas, baltas apvalkotas tabletes, pieejamas 10 un 20 tablešu iepakojumā.

Visi iepakojuma lielumi tirgū var nebūt pieejami.

Reģistrācijas apliecības īpašnieks un ražotājs

Reģistrācijas apliecības īpašnieks

GlaxoSmithKline Dungarvan Limited
Knockbrack
Dungarvan
Co Waterford
Īrija

Ražotājs

Delpharm l'Aigle
ZI N°1-Route de Crulai
L'Aigle 61300
Francija

Doppel Farmaceutici S.R.L.
Via Volturmo
48-Quinto De'Stampi-20089
Rozzano (MI)
Itālija

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare GmbH & Co. KG
Barthstraße 4
80339 München
Vācija

Haleon Germany GmbH
Barthstraße 4
80339 München
Vācija

Šī lietošanas instrukcija pēdējo reizi pārskatīta 02/2024.